



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΟΙΚΤΑ
ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ



Ιταλική Γλώσσα B1 – Θεωρία: Γραμματική

4η ενότητα: Riflessione grammaticale – pronomi diretti, indiretti e combinati

Μήλιος Βασίλειος
Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας



Άδειες Χρήσης

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό υπόκειται σε άδειες χρήσης Creative Commons.
- Για εκπαιδευτικό υλικό, όπως εικόνες, που υπόκειται σε άλλου τύπου άδειας χρήσης, η άδεια χρήσης αναφέρεται ρητώς.



Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στα πλαίσια του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης» έχει χρηματοδοτήσει μόνο την αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.





ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΟΙΚΤΑ
ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ



Riflessione grammaticale – pronomi diretti, indiretti e combinati



Περιεχόμενα ενότητας

1. Pronomi personali soggetto e oggetto.
2. Pronomi combinati.
3. Bibliografia.



Σκοποί ενότητας

Να μπορεί ο φοιτητής να κατανοεί γλωσσικούς κανόνες και να χρησιμοποιεί με κατάλληλο τρόπο τα “*pronomi personali (soggetto ed oggetto)*” και τα “*pronomi combinati*”.



1. Pronomi personali (1/13)

I pronomi soggetto: forma ed esempi

<i>io</i>	
<i>tu</i>	
<i>lui, lei, <u>Lei</u></i>	<i>"<u>Lei</u> è molto gentile, Signore!"</i>
<i>noi</i>	
<i>voi</i>	
<i>loro,</i>	<i>"<u>Loro</u> sono molto gentili, Signori-e!"</i>

n.b.: nell'italiano contemporaneo si usa la 3^a persona singolare (o plurale) come forma di cortesia, al posto del voi (desueto nell'italiano standard)!

Πίνακας 1: pronomi soggetto - forma



1. Pronomi personali (2/13)

I pronomi diretti atoni: forma ed esempi

<i>mi</i>	
<i>ti</i>	
<i>Io, la, <u>La</u></i>	<i>Carla saluta <u>Paolo</u>: Carla <u>Io</u> saluta.</i> <i>Paola saluta <u>Anna</u>: Paola <u>La</u> saluta.</i>
<i>ci</i>	
<i>vi</i>	
<i>li, le, <u>Le</u></i>	<i>Paola saluta <u>Piero</u> e <u>Anna</u>: Paola <u>Li</u> saluta. (accordo al maschile!)</i> <i>Paolo saluta <u>Anna</u> e <u>Carla</u>: Paolo <u>Le</u> saluta.</i>

n.b.: i pronomi diretti sostituiscono un complemento diretto (oggetto diretto). La loro posizione all'interno della frase è, normalmente, prima del verbo.

Πίνακας 2: pronomi diretti atoni - forma

1. Pronomi personali (3/13)

Pronomi diretti atoni: esempi d'uso della forma di cortesia

“Professore, La ringrazio”.
(forma invariabile maschile/femminile)

“Direttore, La vengo a trovare domani”.

“Signor Donati, La saluto”.

Πίνακας 3: pronomi diretti - forma di cortesia



1. Pronomi personali (4/13)

I pronomi diretti tonici: forma ed esempi

<i>me</i>	<i>Paola saluta <u>me</u> e non <u>te</u>.</i>
<i>te</i>	
<i>lui, lei, Lei</i>	
<i>noi</i>	<i>Paola saluta <u>noi</u> e non <u>voi</u>.</i>
<i>voi</i>	<i>Paola saluta <u>Loro</u>, signori!</i>
<i>loro, Loro</i>	

*n.b.: i pronomi diretti nella forma tonica sostituiscono sempre un complemento oggetto (complemento diretto) e si usano per dare maggiore enfasi. La loro posizione all'interno della frase è sempre **dopo il verbo**.*

Πίνακας 4: pronomi diretti tonici- forma

1. Pronomi personali (5/13)

I pronomi diretti e tempi composti: regole

Esempi	Regola
<p>“Anna ha visto <u>Carla</u>” = “Anna <u>I</u>ha vista.”</p> <p>“Anna ha salutato <u>Paolo e Piero</u>” = “Anna <u>li</u> ha salutati.”</p>	<p>n.b.: accordo del participio passato con il complemento oggetto posto prima del verbo!</p> <p>L’apostrofo del pronome si mette solo al singolare (non al plurale).</p>
<p>“Anna ha salutato <u>Carla e Francesca.</u>” = Anna <u>le</u> ha salutate.</p> <p>Anna ha salutato <u>loro.</u></p>	<p><i>Forma tonica: <u>loro</u> è invariabile; se il pronome segue il verbo = non c’è accordo.</i></p>

Πίνακας 5: pronomi diretti e tempi composti



1. Pronomi personali (6/13)

Pronomi diretti e tempi infiniti: regole

Esempi	Regola
<p>“Lieto di conoscer<u>la</u>, Signora!”</p> <p>“Cerco di aiutart<u>i</u>.”</p>	<p>n.b.: il pronome diretto si unisce al tempo infinito subito dopo il verbo!</p>
<p>“Cerco di aiutare <u>te</u>!”</p>	<p>Forma tonica: rimane separata dal verbo, anche se si trova ad un tempo infinito, sempre per dare enfasi alla frase.</p>
<p>“È necessario comprar<u>li</u>.”</p> <p>“Passo a salutar<u>vi</u>.”</p> <p>“Bisogna scriver<u>le</u>.” (queste lettere)</p>	

Πίνακας 6: pronomi diretti e tempi infiniti

Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και φιλολογίας

Ιταλική Γλώσσα B1 - Θεωρία



1. Pronomi personali (7/13)

Pronomi diretti e verbi modali: regole

Esempi	Regola
<p>“Vogliamo invitarla, Signora!”</p> <p>“<u>La</u> vogliamo invitare, Signora!”</p>	I verbi modali: potere, dovere, volere.
<p>“Devo finir<u>lo</u>” (questo lavoro).</p> <p>“<u>Lo</u> devo finire”.</p>	n.b.: il pronome diretto si può mettere o subito dopo l'infinito del verbo principale o prima del verbo modale!
<p>“Non puoi comprar<u>li</u>” (questi libri).</p> <p>“Non <u>li</u> puoi comprare”.</p>	
<p>“Non so far<u>lo</u>!” “Non <u>lo</u> so fare”...</p>	

Πίνακας 7: pronomi diretti e verbi modali



1. Pronomi personali (8/13)

Pronomi diretti e imperativo: regole

Esempi	Regola
“Non <u>lo</u> finire!” “Non finir <u>lo</u> !”	n.b.: nella 2 ^a persona singolare dell’imperativo negativo, il pronomo personale può andare sia prima sia dopo l’infinito! Nella 2 ^a persona singolare e plurale dell’imperativo i pronomi si uniscono all’imperativo!
“Finisci il lavoro”= “finisc <u>ilo</u> ”. “Scus <u>ami</u> ”. “Sveglia <u>lo</u> ”, “sveglia <u>le</u> ”, “sveglia <u>li</u> ” “sveglia <u>ci</u> ”.	
“Ecc <u>olo</u> ”. “Ecc <u>oci</u> ”	Nell’espressione: ecco, il pronomo va dopo!

Πίνακας 8: pronomi diretti e imperativo

Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και φιλολογίας

Ιταλική Γλώσσα B1 - Θεωρία



1. Pronomi personali (9/13)

Pronomi indiretti atoni/tonici: forma ed esempi

atona	tonica	<i>n.b.: i pronomi indiretti sostituiscono un complemento indiretto (oggetto indiretto).</i>
<i>mi</i>	<i>a me</i>	<i>“Il caffè espresso piace <u>a Gianni</u>” = “Il caffè espresso <u>gli</u> piace”. “<u>A Carlo</u> piace il caffè” = “<u>Gli</u> piace il caffè”.</i>
<i>ti</i>	<i>a te</i>	<i>“Il caffè espresso piace <u>a Carla</u>” = “Il caffè espresso <u>le</u> piace”.</i> <i>“<u>Le</u> piace il caffè espresso, Signora?”</i>
<i>ci</i>	<i>a noi</i>	
<i>vi</i>	<i>a voi</i>	
<i>gli</i>	<i>a loro</i>	<i>“<u>A loro</u> piace il caffè espresso, Signore?”</i>

Πίνακας 9: pronomi indiretti atoni e tonici - forma



1. Pronomi personali (10/13)

Pronomi indiretti atoni e tonici e tempi composti

“Ho telefonato a Paolo” = “Gli ho telefonato”.

n.b.: **non c'è accordo del participio passato col pronome indiretto prima del verbo!**

“Ho telefonato a Carla” = “Le ho telefonato”.

“Ho telefonato a Carla e Paola” = “Gli ho telefonato”. “Ho telefonato a loro”.

Il pronome indiretto **3ª persona plurale** è **invariabile** nel genere!

Πίνακας 10: pronomi indiretti e tempi composti



1. Pronomi personali (11/13)

Pronomi indiretti atoni e tonici e tempi infiniti

“È necessario spiegargli.” (a lui, a loro).

n.b.: come il diretto, anche il
pronome indiretto si unisce al
tempo infinito subito dopo il
verbo!

“È necessario spiegarle.” (a lei, a Lei).

Πίνακας 11: pronomi indiretti e tempi infiniti



1. Pronomi personali (12/13)

Pronomi indiretti e verbi modali: regole

Esempi	Regola
<p>“Devi rispondere <u>a Paolo</u>” =</p> <ol style="list-style-type: none">1) “Devi rispondere <u>gli</u>”.2) “<u>Gli</u> devi rispondere”.	<p>I verbi modali: potere, dovere, volere</p> <p>n.b.: il pronome indiretto si può mettere o subito dopo l’infinito del verbo principale o prima del verbo modale!</p>
<p>“Devi rispondere <u>a Carla</u>” =</p> <ol style="list-style-type: none">1) “Devi rispondere <u>le</u>”.2) “<u>Le</u> devi rispondere”.3) “Devi rispondere <u>a lei!</u>”	<p>n.b.: la forma tonica del pronome va sempre e comunque dopo il verbo!</p>

Πίνακας 12: pronomi indiretti e verbi modali



1. Pronomi personali (13/13)

Pronomi indiretti e imperativo: regole

Esempi	Regola
<p>“Date<u>gli</u>!”</p> <p>“Mand<u>aci</u>”</p> <p>“d<u>igli</u>”</p>	<p>n.b.: il pronome indiretto si unisce all’imperativo alla fine formando una parola unica.</p>
<p>“Non mandar<u>ci</u>”</p> <p>“Non <u>ci</u> mandare”</p>	<p>n.b.: nella 2^a persona singolare dell’imperativo negativo, il pronome personale può andare sia prima sia dopo l’infinito!</p>

Πίνακας 13: pronomi indiretti e imperativo

2. Pronomi combinati (1/3)

Pronomi combinati: definizione e regole

- Per pronomi combinati si intende l'**unione** dei pronomi diretti con i pronomi indiretti.
- Dei **pronomi diretti** si prendono solo quelli di 3^a persona singolare e plurale.
- Al primo posto si trovano i pronomi indiretti.

Πίνακας 14: pronomi combinati – definizione e regole

2. Pronomi combinati (2/3)

PRONOMI PERSONALI ATONI			
INDIRETTI	DIRETTI	COMBINAZIONI POSSIBILI	
mi		<u>M</u> <u>e</u> lo, <u>m</u> <u>e</u> la, <u>m</u> <u>e</u> li, <u>m</u> <u>e</u> le	
ti		<u>T</u> <u>e</u> lo, <u>t</u> <u>e</u> la, <u>t</u> <u>e</u> li, <u>t</u> <u>e</u> le	
gli, le, Le	lo, la	<u>G</u> <u>li</u> <u>e</u> lo, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> la, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> li, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> le	
ci		<u>C</u> <u>e</u> lo, <u>c</u> <u>e</u> la, <u>c</u> <u>e</u> li, <u>c</u> <u>e</u> le	
vi		<u>V</u> <u>e</u> lo, <u>v</u> <u>e</u> la, <u>v</u> <u>e</u> li, <u>v</u> <u>e</u> le	
gli	li, le	<u>G</u> <u>li</u> <u>e</u> lo, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> la, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> li, <u>g</u> <u>li</u> <u>e</u> le	

N.b. il **mi** diventa **me**, il **ti** diventa **te**, il **ci** diventa **ce**, il **vi** diventa **ve**!

Il **gli** diventa **glie**. È invariabile (sing e plur). Si scrive in una parola sola!

Πίνακας 15: pronomi combinati – forma



2. Pronomi combinati (3/3)

I pronomi combinati: l'accordo con i tempi composti

- si comportano all'interno della frase come i pronomi diretti:
- con il participio passato: **si fa l'accordo del participio** passato con il complemento oggetto prima del verbo composto

“Mi hai portato il giornale? ” “Me lo hai portato? ”

“Mi hai portato la rivista? ” “me la hai portata? ”

Πίνακας 16: pronomi combinati - accordo



3. Bibliografia

1. http://www.saenaiulia.com/_01/verbi-italiani/listaverbi.php?chr=A (lista di verbi italiani con coniugazione).
2. La Grassa, M. Delitala, M. Quercioli, F. 2013. *L’Italiano all’Università* 2. Edizioni Edilingua. Roma.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων πινάκων:

- Πίνακας 1: pronomi soggetto - forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 2: pronomi diretti - forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 3: pronomi diretti – forma di cortesia. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 4: pronomi diretti tonici – forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 5: pronomi diretti e tempi composti. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 6: pronomi diretti e tempi infiniti. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων πινάκων:

- Πίνακας 7: pronomi diretti e verbi modali. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 8: pronomi diretti e imperativo. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 9: pronomi indiretti atoni e tonici – forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 10: pronomi indiretti e tempi composti. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 11: pronomi indiretti e tempi infiniti. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 12: pronomi indiretti e verbi modali. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 13: pronomi indiretti e imperativo. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων πινάκων:

- Πίνακας 14: pronomi combinati – definizione e regole. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 15: pronomi combinati – forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 16: pronomi combinati – accordo. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.



Σημείωμα Αναφοράς

Copyright Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Μήλιος Βασίλειος,
«Ιταλική Γλώσσα B1 – Θεωρία: Γραμματική- 4^η ενότητα: Riflessione
grammaticale - pronomi diretti, indiretti e combinati». Έκδοση: 1.0.
Θεσσαλονίκη 2014. Διαθέσιμο από τη δικτυακή διεύθυνση:
<http://eclass.auth.gr/courses/OCRS445/>



Σημείωμα Αδειοδότησης

Το παρόν υλικό διατίθεται με τους όρους της άδειας χρήσης Creative Commons Αναφορά - Παρόμοια Διανομή [1] ή μεταγενέστερη, Διεθνής Έκδοση. Εξαιρούνται τα αυτοτελή έργα τρίτων π.χ. φωτογραφίες, διαγράμματα κ.λ.π., τα οποία εμπεριέχονται σε αυτό και τα οποία αναφέρονται μαζί με τους όρους χρήσης τους στο «Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων».



Ο δικαιούχος μπορεί να παρέχει στον αδειοδόχο ξεχωριστή άδεια να χρησιμοποιεί το έργο για εμπορική χρήση, εφόσον αυτό του ζητηθεί.

[1] <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Τέλος ενότητας

Επεξεργασία: < Chiara Del Rio >
Θεσσαλονίκη, < Εαρινό εξάμηνο 2014-2015 >



Διατήρηση Σημειωμάτων

Οποιαδήποτε αναπαραγωγή ή διασκευή του υλικού θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

- το Σημείωμα Αναφοράς
- το Σημείωμα Αδειοδότησης
- τη δήλωση Διατήρησης Σημειωμάτων
- το Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (εφόσον υπάρχει)

μαζί με τους συνοδευόμενους υπερσυνδέσμους.

